

## A pünkösdi sporteredményei

MTK—Universitatea 4:2 (2:0) — KAC—MCFR 3:1 (1:0) — Törekvés—Haggibbor 4:1 (1:0) — Haggibbor—Törekvés 1:0 (0:0) A CCFR vereséget szenvedett Szatmáron — A máramarosszigeti Sámson 2:1 legyőzte a huszti CsSK csapatát — A Károly kupát az Universitatea főlényesen nyerte — A Cupa „Mara” mérkőzésen: Kinizsi—NAC 0:0 — Sportkabaré Aradon

Románia pünkösdi sportja mozgalmas volt, jó eredményekkel zárult, az atlétikában három új országos rekorddal gazdagodott a rekordtáblázat, az Universitatea harmadszor is főlényesen nyerte a Károly-kupát. Bántó momentumként hatott az aradi sportbotrány. A két ünnepnap sporteredményeiről alábbi tudósításaink számolnak be:

### Pünkösdi vasárnap

**MTK—Universitatea 4:2 (2:0).** Bíró Czinczár Imre (Haggibbor). Bajnoki. Mindkét csapat több tartalékkal állt fel. Heves Univer. támadással kezdődik a mérkőzés, az 5. percben *Boncioc* kedvező gólhelyzetből hibáz. *Csatt* beadásából *Grónay* rugja az első gólt a 6. percben. A 19. percben *Boncioc* lövését nehezen védi *Simon* kapus. *Giurgiu* beadása kapulécet érint. 28. perc *Zongor* messziről löti labdáját *Szilágyi* nehezen védi, majd váratlanul bejött (2:0). Az U. több kedvező gólhelyzetet hibáz. A második félidőben pár percnyi változatos mezőnyjáték, *Giurgiu* lefut, pontos beadását *Aczél* gólba rugja 5. perc, egy perccel később, egy kapu előtti kavargásból szerzi meg *Bucur* a kiegyenlítő gólt (2:2). A mérkőzés sorsa az U. kezében volt s csak jobb szárnyának könnyelmű játéka folytán érte el ismét az MTK *Csatt* révén a vezetést a 16. percben. Az U. pillanatnyi lehangoltságát kihasználja az MTK és *Szabó* révén éri el a 23. percben a negyedik gólt. A félidő hátralevő részét csapkodás és lanyha játék jellemzi. Jók voltak a győztes csapatból *Koch* és *Leitner*. Az U-ból *Kézdi* és *Nichin*.

**KKASE—Aesculap 10:0 (6:0).** Bíró Winkle István (KAC) II. oszt. bajnokság. A KKASE lelépte ellenfelét. *Katcsár* 5, *Kiss* A. 2, *Kronstädter* 2 gólt rugott, egy öngól volt. A mezőny legjobb embere *Rekus* volt.

**Unio—KMTE 2:0 (2:0).** Bíró Vatiánu Sabin II. o. bajnoki. Az erősen felázott pálya befolyásolta a mérkőzést. A KMTE 5 tartalékkal játszott. *Ambrus* rugja az első gólt a 8. percben, melyet *Vágó* gólya követ a 30. percben. Durva mérkőzés.

**Szamosujvár. SzMTE—DMTE 6:0 (3:0).** A szamosujvári munkáscsapat első bemutatkozó mérkőzése. A gólokat *Arnold* (3), *Keller* (2) és *Duducz* lötték. Bíró: *Huza* (Victoria).

**Torda. KAC II.—Tordai Törekvés 4:1 (3:1).** Bíró: *Haas*. A KAC góljait *Schwarz* 2, *Csikai* 1 és *Vincze* rugták. A Törekvés egyetlen gólját *Paul* rugta az első percben.

**Nagyenyed. KKASE II.—NTK 1:1 (0:0).** Bíró *Adorján* Ödön. Pályaavató mérkőzés. Durva mérkőzés. A vezető gólt a KKASE rugja *Büdi* révén a 68. percben, melyet az NTK *Limbeck* góljával egyenlít a 30. percben. Nagy közönség.

**Nagyszeben. MTK II/B—HTV 0:0.** Bíró Vasanszki (Soimii) tudatlanul bíraskodott.

**Bukarest. A Károly-serleg atlétikai verseny.** Szép eredményekkel zárult a FSSR bukaresti Károly-serleg atlétikai versenye, annak több új és nemzetközi viszonylatban is jelentős rekordot hozott. A serleget harmadszor is — nagy fölényrel — az Universitatea atlétái nyerték meg. Részletes eredmények:

**100 m. síkfutás:** Négy előfutam után a döntőben 1. Nemes (Universitatea) 11:6 mp., 2. Sálver (Olympia), 3. Zanc (Olympia). 110

**gátfutás:** 1. Anastasiade (SR) 18:2 mp., 2. Imre Andor (Haggibbor), 3. Dumitrescu (TCR). Imre a rosszalaju pályán bokarándulást szenvedett.

**Súlydobás:** 1. Pop Zorila (Universitatea) 11:25 m., 2. Caba (Universitatea) 10:55 m., 3. Roxin (Universitatea) 10:48 m. **Gerelyvetés:** dr. Corcan (Universitatea) 42:12 m., 2. Bodea (Universitatea) 35:50 m., 3. Hantelmann (Scoala Evangelica).

**200 m. síkfutás:** 1. Corcan (Univ.) 24 mp., 2. Nemes (Univ.) 3. Alexandrescu (SR). **Rudugrás:** Fischer (Olympia) 2:79 m., 2. Zank (Olympia) 2:68 m., 3. Nemes (Univ.) 2:61 m.

**500 m. síkfutás:** 1. Velcovici (SR) 18 p. 11:8 mp., aki az utolsó öt méterben előzte meg a 2. Dumitrescut (SS), 3. Georgescu (SR). **Belu** (Univ.) kifulladt és feladta a versenyt. **800 m. síkfutás:** 1. Sfetescu (Liceul Mihai Viteazul) 2 p. 08:4 mp. **Román rekord!** 2. Brucher (Bihorul), 3. Botis (Univ.) **Távolugrás:** 1. Nemes (Univ.) 6:22 m. **Román rekord!** 2. Caba (Univ.) 6 m., 3. Dumitrescu (TCR) 5:81 m. Nemes ugrásai: 6:15, 6:19, 6:22 m. **400 m. síkfutás:** 1. Nemes (Univ.) 57:5 mp. Könnyen nyerve. 2. C. Alexandrescu (SR), 3. P. Alexandrescu (SR). **Magasugrás helyből:** 1. Constantinescu (SR) 137 cm., 2. Müller (SR) és Poxin (Univ.) holtversenyben 125 cm.-rel. **Diszkoszvetés:** 1. Uitz (Ujlaki) (Univ.) 42:28 m. **Román rekord!** 2. Pop Zorila (Univ.) 38:57 m., 3. dr. Corcan (Univ.) 34 m. Uitz 41:96 m. dobásával már rekordot javított, 42:28 m. dobása azonban Tison (francia) rekordjánál (39:68) méterrel jobb. **1500 m. síkfutás:** 1. Borecher (Bihorul) 4 p. 44:4 mp. Szép finis után biztosan nyerve. 2. Velcovici, 3. Ciora. **Kalapásvetés:** 1. Bodea 39:80 m. **Román rekord!** Bodea dobásai: 37:05, 37:30, 39:20 és 39:80. Az új rekord 10 cm.-rel jobb. **Mudin** (MAC) 39:70 m. magyar rekordjánál. **400 m. gátfutás:** 1. Nemes (Univ.), 2. Imre (Haggibbor). A stafétát is az Universitatea csapata nyerte meg. A magasugrás Constantinescu (Bukarest) és Imre (Haggibbor) között dőlt el, a pontos eredmény azonban ismeretlen. A verseny szakszerű lebonyolításában tevékeny részt vett *Károly* trónörökös is és fivére *Miklós* főherceg.

**Kinizsi—NAC 0:0.** A Cupa „Mara” mérkőzésen nem esett gól, mert a védelem kölcsönösen kitett magáért. A válogatottba beállított Ritter, Schiller, Frech (Kinizsi), továbbá Rónai, Kinigli (NAC) nem játszottak. A Kinizsi az első félidőben volt fölényben, a második félidőt a NAC uralta. Mezőny legjobb embere *Markovics* (NAC) hávéd, mellette *Jakab* kapus és *Drescher* voltak jók. Kinizsiben *Ónodl* kapus, *Kondor*, *Bauer* hávédék és a fíradhatatlan veterán: *Tóth* *Bedő*. *Nagy* Lajos helyett *Bencze* (Brassó) szövbíró vezette a mérkőzést, erélytelenül és bizonytalanul. Kölcsönösen sok szabálysértést nézett el.

**Temesvár. Románia válogatott csapata—Temesvári kombinált 3:1 (0:0).** Triálmérkőzés. A válogatott csapat góljait Rónai 2 és Schiller, míg a kombinált csapat tizenegyes révén éri el egyetlen gólját. A triálmérkőzés alapján a válogatott csapatban változások történtek, dr. *Hirsch* és *Pálffy* kiestek, a végleges csapatösszeállítás a következő: Ritter—Szilágyi, Kozovis—Jakobi, Kinigli, Zimmermann—Guga, Rónai, Schiller, Frech, Auer.

**Arad. AMTE—AAC 2:1 (1:1).** Bíró: Kovács. **Glória—CFR—AVTK (Temesvár) 3:1 (0:1).** Bíró: Ermesz. Körmérkőzés.

**Nagyvárad. Törekvés—Haggibbor 4:1 (1:0).** Bíró: Schmidt Béla. Az első félidő

egyetlen gólját *Székely* rugta a 40. percben. A második félidőben a gólok sorrendje a következő volt: 2. perc *Székely*, 10. perc *Grünbaum*, 28. perc *Bornstein* rugja a Haggibbor egyetlen gólját, majd a 40. percben ismét *Székely* négyre szaporítja a Törekvés góljainak számát. A nagy vereség a Haggibbor tartalékokkal spēkelt halvesorának és a rossz formát mutató hávédéknek tudható be.

**Szatmár. SzSE—CFR Cluj 2:0 (2:0).** Bíró: Vadász. Mindkét gólt Törzsök rugta.

**Máramarossziget. Sámson—CsSK (Huszti) 2:1.** Bíró: Fülöp. Nemzetközi mérkőzés. A csehszlovák csapat jó játékerőt képviselő együttes.

**Nagybánya. NSC—Barkochba (Szatmár) 5:1.**

**Bánffygyula. CFR II.—HSC 3:2 (2:0).** A CFR góljait Baga 2 és Takács II. tizenegyesből rugták.

**Marosvásárhely. KAC—CFRTg. M. 3:1 (1:0)** bíró Vida Andor I. o. bajnoki. A rossz pálya erősen befolyásolta a játékot, mely nem volt nivós, hanem csak csapkodás. Mindkét csapat gyorsan kifulladt. A vezető gólt a KAC dr. *Násza* révén szerzi meg az első félidő 28. percében. A II. félidőben a CFR *Molnár* III. góljával egyenlített. A félidő közepén rugja *Major* ismét a vezető gólt és *Schultz* a harmadik gólt. A mérkőzést általában KAC fölény jellemzi. A KAC legjobb emberei *Léderer*, *Schultz* és *Szatmári* voltak. A CFR-ből Brassay tűnt ki, nagy hibája, hogy nagyon durva.

### Pünkösdi hétfő

Kolozsvárott nagyon silány sport élvezetet nyújtott a hétfői program.

**Victoria komb.—KMTE komb. 0:0** bíró Gerő Károly (KKAÉ). Nivótlán csapkodás jellemezte a komolytalan mérkőzést.

**Victoria oldboy—KKASE oldboy 8:0 (3:0)** Bíró Grimm Kálmán (CFR). A gólokat *Blumberg* 4, *Suciu* 3 és *Saliceanu* rugták. *Suclu* center ideálisan osztogatta a labdákat.

**Gyalu. Haggibbor ifj.—GyAC 5:1 (3:1).** Nagy érdeklődés mellett folyt le a GyAC pályaavató mérkőzése. *Gallus* Viktor, a GyAC illusztris elnökének üdvözlő beszéde után szép játékot produkáltak a csapatok. A vezető gólt a 30. percben a GyAC éri el balösszekötője révén, majd *Baumzweig* IV. egyenlített. A többi gólokat *Baumzweig* IV., *Gidáli* és *Hirsc* (Dobogány) rugták. A GyAC legjobb embere *Bávid* center volt. A mérkőzés nagy körületekintéssel *Pollák* Dániel (Haggibbor) vezette. A mérkőzés után *Gállus* elnök szíves vendégszeretettel élvezték a Haggibbor ifjusági csapata és a kíséretében levő kolozsvári sportkedvelők.

**Szamosujvár. Sparta—Academia Comerciala Cluj 2:1 (1:0).** Az első gólt *Batrin* rugta, a másodikat *Fejér*. A kolozsvári csapat gólját *Stoica* szerezte meg. Szép, durvaságmentes játék. Bíró: *Koncz* Rudolf.

**Nagyszeben. MTK komb.—Soimii 4:0 (0:0).** Barátságos. A gólok közül *Glanczmann* kettőt rugott. Bíró: *Buzna* (NSE).

**Nagyvárad. Haggibbor—Törekvés 1:0 (0:0)** A pünkösdi hétfőre kiúzott Haggibbor—Egyetértés mérkőzés elmaradt, miután az Egyetértés nem tett eleget kötelezettségének és vasárnap nem játszott a Makkabeával. A pihenő Egyetértéssel, a Törekvés meccsől fíradt Haggibbor nem állott ki. A Törekvéssel tartott revánsmérkőzésen a II. félidő 30. percében *Bornstein* által rugott góllal a Haggibbor győzött. *Székely* az első negyedórán megsérült és így a Törekvés csak tíz emberrel játszott. Bíró: *Schmidt* Béla.

**Temesvár. TAC—Unirea 2:1 (0:1)** bíró Szednicsek barátságos mérkőzés. A TAC góljait *Krausz* és *Kersch*, az Unirea gólját *Szilágyi* rugta.

## Az MTK temesvári szereplése

### Mit ír a Bánáti Sport?

Az MTK temesvári szereplésével kapcsolatban közreadjuk a „*Bánáti Sport*”-nak ez ügyre vonatkozó cikkét, mely kellőleg megvilágítja a botrányos esetet és annak szereplőit:

„Az elmúlt hét sporteseményeit nálunk a TAC 20 éves jubileuma képezte. A szép sikerű atlétikai verseny után mindenki a futballtól várta a jubileum méltó befejezését. A vendégcsapatok jelenléte biztosította volna azt a sikert, amelyet a TAC évkönyveiben a többi szép eredményei közé könyvelhetett volna el. Nem így történt. A bármi áron való győzni akarás, az átkos klubpolitika ismét előtérbe került és megfosztotta a jubiláló egyesületet attól, hogy ünnepét zavartalanul, incidens nélkül befejezze. A körmérkőzés majdnem botrányba fullt és hogy ez nem történt, csupán néhány verbéli sportsman tapintatosságának köszönhető.

Az történt ugyanis, hogy a KAC főtitkára, Winkle István a nyugati kerülethez nyílt levelet intézett, amelyben eladja, hogy az MTK Gácsi és Geller nevű játékosait, kik nemrég Budapestről jöttek le s ott a tavasz folyamán még a BAK csapatában bajnoki mérkőzéseket is játszottak, szerepeltetni akarja.

E játékosok szerepeltetése ellen a KAC nevében tiltakozik, minthogy azok egyrészt még a kerületükben leigazolva nincsenek, másrészt pedig a kolozsvári Comitetul Regional határozatai értelmében ezen játékosok idegen állampolgárok lévén, azok csak egy évi Romániában való tartózkodásuk után igazolhatók. Támogatja még ezen tiltakozást az is, hogy a marosvásárhelyi alkerületnek igazolási joga nincsen, valamint hogy ezen tények valóságát a Comitetul Regional Cluj, egy a KAC részére kiállított igazolvánnyal is megerősíti.

Kéri Winkle főtitkár a KAC nevében a szövetséget, hogy hasson oda, hogy ezen játékosok ne játszassanak.

A szövetség eleget teendő eme kérelemnek, kötelességszerűen e tényekre vonatkozólag felvilágosítást kért az MTK intézőjétől, Auspitz Sándortól, ki azzal a naiv és sporttudatlan kijelentéssel, hogy sem ő, sem pedig egyesülete itt semmiféle szövetséget el nem ismer, ilyen nem tárgyal, minden erre vonatkozó felvilágosítást megtagadott, nem tudván azt, hogy a nyugati kerületi szövetségnek ellenőrzési joga a játékosok igazolt vagy nem igazolt volta tekintetében feltétlen fennáll és joga, de kötelessége is tudni azt, hogy a kebelébe tartozó egyesületek játékosainak igazolása épp úgy rendben van-e, mint a más szövetség területéről jövőké.

A KAC azonban ezen igazolatlan MTK-játékosok beállítására esetén csak oly feltétellel volt hajlandó játszani, ha a TAC, tekintet nélkül, hogy az MTK-val mily eredményt érnek el, a következő napi döntőmérkőzésen velük fog játszani. A TAC elnöke Dr. Lintia ezt biztosította is. Az MTK állítólag ebbe belenyugodott, ámde vasárnap, a döntőmérkőzésen, előző napi győzelmére való hivatkozással játszani akart s ezt dokumentálандó, játékosai fel is öltöztek. Az MTK nem nyugodott bele ugyanis a reá nézve sérelmes határozatba, azzal érvelve, hogy győztes joga őt illeti, viszont a mérkőzés megóvása igazolatlan játékosok szerepeltetése miatt a szövetség döntő fóruma elé tartozik, a vesztes csapattal nem játszik. Így az AAC ellenfél nélkül maradt, míg az előző napi győztes TAC-nak ellentele az előző napi vesztes KAC volt.

## Miért nincsenek Kolozsváron jó futballcsapatok?

Az idei szezonban eddig lejátszott meccsek a futballjáték nem tudásának akadémiáját mutatták be. Az a néhány száz sportbarát és igazi futballjátékot ismerő és élvezni akaró néző, aki kimerészkedett a sportpályára, mindent látott, csak igazi futballjátékot nem, amit e néven ismerünk. Ez a közönség végül is idegesen és fejfájással hagyta el a pályát, ezek közül sokan azzal a tudattal, hogy nincs mit keresniük a sporttelepen, mert azt amiért kijártak oda, elvéve sem kapták meg. Hogy eddig romlott le a kolozsvári futballsport, abban nem kis része van a sajtó kritikáinak, akik rendkívül elnézők és klubpolitikát támogatnak. Ha kedvenc klubjaiknak csapata játszik,

csak dicsérni és a játékosoknak tömjénezni tudnak. A folytonos dicsérő kritika azután megöli a játékosokban e becsvágyat, az ambíciót. Legtöbbször csakhamar azt hiszi magáról, hogy ő Erdély legjobb halfja, hátvédje, kapusa, vagy csatárja.

Jelenleg egyetlenegy kolozsvári csapat sincs, amelyre azt lehetne mondani, hogy tud valamit. Az észszerű, céltudatos kombinációs játékot nem ismerik, vagy nem akarják, mert majdnem mindegyik játékos primadonáskodik, zseninek tartván magát, holott az igazság az, hogy három-négy közepes játékosnál több ezeráru villanyfényvel sem kutatható fel Kolozsvárt.

Igazi halfjátékosaink, akik biztosan tudnának „*vezetett labdát*” szerelni és csatársorukat támogatni — nincsenek. Hátvédjeink rosszul helyezkednek, futolnak és rugásaik vérszegények, csatárjaink — néhány kivétellel — nem csatárok. Halvány sejtéssel sem bírnak arról, mi az igazi csatár-játék. Ok nélkül dribliznek, (természetesen rosszul) visszafele játszanak, a kapott labdát mielőtt tovább adnák billegetik, igazgatják, lassúak s így a kifulladás védelem is le tudja szerelni őket. Kapura löni nem tudnak, ha egy-egy lövésük mégis kapura megy — az rosszul irányított és szájalmasan gyenge, merész fantáziával sem mondható „*lövésnek*”. Egyenesen vérforraló, hogy első osztályú csapataink legtöbb csatára stopponni sem tud, *kapásból passzolni* avagy *suttolni* meg éppen nem!

Kaput védő játékosok, akik veszélyes lövéseket, — ahogyan azt idegen csapatoknál láthattuk, — volnának képesek, ártalmatlanná tenni — ismeretlenek.

Hogy mindez miért van így, ennek az okai igen egyszerűek:

1. Évtizedek óta *csak egy futballpálya van Kolozsvárt*, a csapatoknak nincs megfelelő játéktérük a tréningre. Az új sporttelepek létesítésére megindított akciók kevés eredménnyel végződtek. A legelső teendő tehát új pályák létesítése.

2. A külföldről jött játékosok igazolását Kolozsvárt szigorú szabályok nehezítik meg, míg más kerületekben azonnal leigazolják a külföldi játékost és így a csapatok állandóan megfelelő felrészítéshez jutnak, új futballistákat kapcsolnak be az egyesületekbe, akiktől stílust tanulhatnak a régi játékosok.

3. Általában a kolozsvári bírák kényelmeskedve vezetik a mérkőzéseket, nem követik közelről figyelemmel a játék menetét, a durvaságokkal szemben elnézők és a játékosok előtt nem bírnak a kellő tekintéllyel.

4. Az egyesületek csak *olcsó csapatokat* hívnak meg mérkőzésekre, a kolozsvári játékosoknak nincs alkalmuk idegen csapatoktól tanulni.

5. A jelentéktelen győzelmek öröme *tekinthetetlen borszámlák* terhelik az egyeteket pénztárat és általában a játékosok nem élnek sportszerűen, ami egyébként is közepes tehetségük kifejezésében meghandicsepi őket.

Minden fölényeskedő póz és tanácsadó szándék nélkül hívom fel a kolozsvári futballisták figyelmét a következőkre:

A szélső csatároknak egyetlen törvényszerű kötelességük van: a kapott labdával lerohanni, amely pillanatban azonban támadni akarják, leadni a centerbe, nem pedig a kornervonalnál addig driblizni, míg a half leszereli. Ha a szélső a védelmet túlerősen az *ő oldalára* kényszerítette, *vágja* át a labdát a másik szélsőnek. Ha a labdát a centerbe adják, a belső csatároknak „*beigazítások*” nélkül, bármely helyzetből, kapásból a kapura kell löni. Komoly, lelkiismeretes tréninggel ez elsajátítható.

A hátvédnek ne bizzanak a halfokban és viszont. A kapus pedig egyikben sem. Helyezkedjék mindegyik észszerűen. Ha gól esik, ne róják fel egymás hibájául, mert ez *mindhármuk közös hibája*, de leginkább a *kapusé*, aki nem azért áll ott, hogy a half vagy a hátvéd védjen helyette, hanem *azért*, mert már *azoknak nem sikerült és most már csakis neki a kötelessége az eredményes védelem.*

A tréningeken két kapura gyakorolják a *játékot!*

A kolozsvári futballsport nívója tehát a klubok vezetőségeinek a játékosokkal szemben megnyilvánuló gyengeségének következtében nem emelkedhetett, *helytelen a tréningrend-*

szér és hibásak a játékosok. De komolyan kifogásolható a szövetség számos rendelkezése is.

Ha a felsorolt hibák mázsás súlyu akadályait elhárítják a kolozsvári sportélet vezetői, nem történhetik meg még egyszer, hogy városközi válogatott mérkőzésen 4:0 arányú katasztrófális vereséget szenved a „legjobb kolozsvári tizenegy”.

Régi, aktív sportember tollából kaptuk ezt a cikket, amely — bár egyes pontokban nem egyezik meg álláspontunkkal — mégis közre adjuk, mert sok megszívlelni valót tartalmaz.

## Atlétika

**Az Universitatea atlétikai versenye.**  
Folyó hó 18-án rendezik az Universitatea ez idei első országos atlétikai versenyét, melyen Erdély, Bánát és a régi királyság legjobb atlétái fognak részt venni. A verseny nagysikerűnek ígérkezik. Részletes program: 100 méteres síkfutás (handicap); sulydobás (handicap); 110 méteres gátfutás. 800 méteres síkfutás (II. osztályu). Magasugrás (handicap). 400 méteres síkfutás. Diszkoszvetés. Távolugrás. Gerelyvetés. 400 méteres gátfutás. Kalapácsdobás (handicap). 200 méteres síkfutás. 10.000 méteres síkfutás. Olimpiai staféta (800+400+200+200). Előfutások folyó hó 18-án délelőtt 9 órakor kezdődnek. Az első helyezettek nagyezüst, a második helyezettek kisezüst, a harmadik helyezettek bronzérmel nyernek. Nevezési-díj az egyéni számokra 10 lei személyenként, a stafétára 20 lei csapatonként. A versenyt a MASz szabályai szerint rendezik, jóváhagyva az FSSR által. A versenyen csak az FSSR által igazolt atléták indulhatnak. Nevezési határidő június 13. Nevezések és nevezési díjak a SSS Universitatea Cluj címére küldendők.

**Az ATE országos atlétikai versenye.**  
Múlt számunkban csak a győztesek eredményét közöltük, most a részletes eredményeket adhatjuk: 100 m. junior síkfutás. 1. Schiller (AAC), 2. Grosz (Hakoah), 3. Hech (AAC) idő 11'8 mp. Erős hátszél. Sulydobás: 1. Pop (Universitatea) 11'03 m., 2. Halmay (ATE) 10'74 m., 3. Wolf II. (ATE) 9'75. 800 m. síkfutás: 1. Schwellengraber (AAC), 2. Zsák (ATE), 3. Beke (KKASE), idő 2 p. 18 mp. Magasugrás: 1. Páll (AAC) 167 cm., 2. Glück (ATE) 164 cm., 3. Russu (Unirea) 163 cm. 400 m. junior síkfutás: 1. Kozovics (TAC) 56'8 mp., 2. Fisgus (ATE), 3. Simonffy (MSE). Diszkoszvetés: 1. Pop (Universitatea) 38'72 m., 2. Spolarich (ATE) 36'16 m., 3. Makay (MSE) 30'95 m. 200 m. síkfutás: 1. Steinfeld (Hakoah), 2. Steiner (Hakoah), 3. Botar (KKASE), idő 23'8 mp. Távolugrás: 1. Barabás (Vulcani SC) 5'94 cm., 2. Zsák (ATE) 5'85 cm., 3. Schiller (AAC) 5'84 cm. 800 m. ifjúsági síkfutás: 1. Komáromi (AAC) 2'15<sup>3</sup>/<sub>10</sub> mp., 2. Kun (TAC), 3. Jászay (Kinizsi). Kalapácsvetés (handicap): 1. Bodea (Universitatea) 37'79 scr., 2. Ciungan (Glória) 30'73 m. 8 m. előny, 3. Wolf (ATE) 28'88 m. 10 m. előny. 1500 m. síkfutás: 1. Bukovinszky (TAC), 2. Vidák (ATE), 3. Grieshaber (Hakoah) idő 4 p. 55 mp. Sulydobás iff.: 1. Vogl (Kinizsi) 9'35 m., 2. Josan (Gloria) 8'32 m., 3. Szállasy (ATE) 8'21 m. 5000 m. síkfutás (handicap): 1. Pálffy (ATE) 17 p. 40<sup>3</sup>/<sub>10</sub> (országos rekord), 2. Márton (VSC) 100 m. előny, 3. Hegedűs (ATE) 120 m. előny, 4. Beke (KKASE). Olimpiai staféta: 1. AAC (Engel, Hehs, Schiller, Schwellengraber), 2. Hakoach (Steiner, Grosz, Steinfeld, Grieshaber), 3. ATE (Glück, Katona, Fisgus, Zsák). Téves információ alapján a verseny rendezőjeül az AAC együletét tüntették fel.

Fürdőruhák, fürdősapkák és fürdőcipők

:: :: :: :: érkeztek :: :: :: ::

## Sugár & Co Cluj

Calea Victoriei (v. Kossuth Lajos-utca) 5. szám alatti

sport-áruházába

Futball, atlétikai és tennisz felszerelések állandóan nagy választékban raktáron.



## Ifjusági testedzés

**CFR Ifj—KKASE ifj. 0:0.** Biró: *Moldovan N.* (Universitatea). Egyenlő erejű ellenfelek küzdelme, azonban mindkét oldalon a csatársor bosszantóan hibázik. Az első félidőben a CFR van némi fölényben, a második félidőben a kereskedők vezetnek több eredménytelen támadást. *Moldovan* biró erélyesen és jól vezette a mérkőzést.

**Kath. gimn. V-VII. válogatott—Ref. gimn. V-VII. válogatott 2:1 (0:1).** Biró *Janovitz Sándor*. Az első félidő egyetlen gólját *Weipert* rugta, a második félidőben a ref. gimn. válogatott csapata van fölényben, azonban nem tudja megakadályozni *Fetter* negyvenméterről rugott kiegyenlítő gólját, majd ugyancsak *Fetter* által rugott győztes gól elérését.

**Nagyenyed: Nagyenyedi Bethlen Kollegium főgimnázium válogatott csapata—Gyulafehérvári róm. kath. főgimnázium válogatott csapata 6:0 (4:0).** A két csapat a következő összeállításban szerepelt: *Kollegium Szabó—Tittizer, Demény—Elekes, Sós, Landmann—Szűcs E., Sebestyén, Limbek, Szűcs F., Lőrinci. Gimnázium: Kellner—Lévi, Balázs—Lénassy, Kacsér, Zsoszán—Demény, Voits, Horváth, Ambrus, Mesko.* A játékot nagyban befolyásolta az eső és így a sikos pálya, mindkét csapat jól játszott és fegyelmezetten viselkedett, a szép számmal megjelent közönség legnagyobb meglepedésére. A 2x30 perces mérkőzésen a gólokat *Limbek (3), Sebestyén (2)* és *Szűcs E.* rugott.

## Birkózás

Az *Universitatea* vívó, birkózó és boxoló akadémiaja. Az *Universitatea* vezetősége elhatározta, hogy a zárttéri sportok fejlesztése céljából vívó, birkózó és boxoló akadémiát rendez. Az akadémiát *július 10-én délután 5 órakor a várost sporttelepen rendezti*, amennyiben a közönség megkedveli ezen elhanyagolt sportágat, úgy a jövő hónap elején vívó, birkózó és boxoló versenyt rendez az *Universitatea* vezetősége. Részletes programja a június 10-iki akadémiának a következő: *A vívóakadémiai maitre-d'assaut: Methes főispán ur és Utalea alispán ur. A vívóakadémián résztvesznek Saal Károly alezredes, Pop Marian őrnagy és Vincze József mérnök.* A birkózó juri elnöke: *dr. Barbuceanu.* A birkózó akadémia résztvevői: *dr. Hodor Iuliu, Bălosu Romulus, Muresianu Antoniu, Fülöp Géza, Puia Romulus, Forica János.* A boxoló akadémia résztvevői: *Salvan Virgil és Balosu Romulus.* Jegyek a László-féle drougeriában kaphatók.

**Bécs birkózó bajnokságai.** Szombat és vasárnap rendezték Bécs birkózó versenyét, amely a következő eredményekkel végződött: **Nehézsúly:** 1. Sachs (Eiche). 2. Gaukowski (Polizei). 3. Höfler. (Polizei). **Pehelysúly:** 1. Gabriel (Herkules). 2. Penczik (Slovan). 3. Smolka (Herkules). **Középsúly A:** 1. Stockbauer (Germania). 2. Grilka (Polizei). 3. Sachs (Eiche). **Középsúly B:** 1. Pereles (WAC). 2. Mach (Herkules). 3. Koczanderle (Ostmark). **Könnyűsúly:** 1. Sebestyén (Hakoah). 2. Malik (Ausztria). 3. Pain (Herkules). **Légsúly:** 1. Boukal (Ostmark). 2. Herschmann (Polizei). 3. Zivsa (Polizei).

## Külföldi sportszemle

**Budapest MTK—FTC 0:0.** Az *FTC* a második félidő 5. percében elhagyta a pályát. Mindkét csapat legerősebb összeállításában szerepelt. *MTK:* Kropacsek, Mandl, Kovács, Kertész II, Vágó, Weisz, Senkey II, Molnár, Orth, Siklósi, Opatá. *FTC:* Csajka, Takács, Hungler II, Wilhelm, Szabó, Blum, Héger, Schwarcz, Pataki, Obitz, Tóth. Az első félidőben az *FTC* széllel játszik s így állandó fölényben van, azonban fölényt nem tudja kihasználni, mert az *MTK* védelme nagyszerűen ment. A második félidő 5. percéig semmi különösebb nem adódott elő. *Opatá* beadását az 5. percben *Orth* elhibázza, a labda *Szabóhoz* kerül, ki a mezőnybe akarja továbbítani, közben *Orth* meglöki, *Szabó* a földre esik és a lábak közt csak annyi látható, hogy *Szabó* a labda körül tehetetlenül kapargál. A labda azonban teljesen a teste alatt volt. *Schreiner* bíró lefűtyüli a helyzetet és tizenegyest ítél a

*FTC* ellen, a zöld-fehérek ezt nem ismerik el s levonulnak a pályáról. Az egész eset a szövetség elé kerül döntés végett.

**UTE—BTC 1:0 (1:0).** A győztes gólt *Kósa* az első félidő 35. percében rugta *VAC—KAC 1:0 (1:0)* A *VAC Singer* révén éri el gólját az I. félidő 13. percében *Vasasok—MAC 1:0 (1:0)* Fair és élvezetes mérkőzés, melynek egyetlen gólját *Szentmiklóssy* rugta az első félidő 32. percében. **Törekvés—III. kerület 1:1 (1:1)** *Kautzky* szerzi meg a *Törekvésnek* a vezető gólt, melyet a III. kerület csak a félidő végefele tud *Horváth* révén kiegyenlíteni. **TTC—VII. kerület 0:0.** A bajnokság utolsó két helyezetiének durva és erős mérkőzése a győztes góllal eredménytelen maradt. **Zugló AC—UTSE 2:1 (1:0)** *Zugló* e győzelmével belekerül az első osztályba. **ETC—33. FC 3:0 (0:0).** **Ékszerészek—BSE 3:0 (1:0), BEAC—RTK 1:1 (1:0), NSC—URAK 3:1 (0:1), MAFC—OTE 1:0 (0:0), KAOE—BAK 1:0 (0:0).**

**A bécsi elsőosztályú labdarugó bajnokság állása 1922 május 29-én:**

	játszott	győzött	elődöntetlen	veszt	gólok	kapott	pontok
1. Sportklub	19	14	2	3	42	19	30
2. Hakoah	20	10	7	3	41	27	27
3. Amateure	20	12	2	6	48	30	26
4. Rapid	20	12	2	6	62	42	26
5. Wacker	19	9	4	6	32	30	22
6. Vienna	22	8	4	10	44	42	20
7. Hertha	19	7	5	7	27	30	19
8. WAF	18	7	2	9	28	38	16
9. Rudolphshüg.	19	4	8	7	27	31	16
10. Ostmark	20	5	5	10	27	42	15
11. Floridsdorf	19	5	4	10	38	45	14
12. Admira	17	4	3	10	34	52	11
13. Simmering	18	2	4	12	25	47	8

**Tatabánya: Szombathelyi AK—Tatabányai SC 1:1 (1:0).** A dunántúli kerület elődöntője, mely 15 perccel korábban félbeszakadt.

**Szeged: SZAK—SZTK 4:1 (0:0).**

**Bécs: Rapid—WAF 4:1 (1:0), Amateure—Hakoah 1:1 (1:0), Wacker—Rudolphshügél 3:2 (1:0), Wiena—Floridsdorf 5:1 (1:1), Simmering—Ostmark 1:1 (1:0), WSC—Hertha 2:0 (1:0).**

**Prága: Sparta—Celtic 2:0 (1:0).** A skót bajnokcsapat második veresége nagy meglepetés.

**Köln: Nyugatnémetország—Északnémetország 5:3 (1:2).**

**Stockholm: Lengyelország—Svédország 2:1, Wovlivich Arsenal—Kamraterna 1:0.**

**Göteborg: Newcastle United—Gaist 3:1.**

**Kopenhága: Huddersfield Town—Kopenhágai válogatott 3:0 revans 2:1.**

## Hivatalos rovat

A FSSR cluj-i kerülete labdarugószakosztályának hivatalos közleményei

Felkérem a futballszakosztály tagjait, hogy szerdán — június 7-én — este 8 órakor a gyűlésen pontosan megjelenni sziveskedjenek.

Winkle István.

**A Birák Testületének és Birák Bizottságának hivatalos közleményei:**

A Birák Testülete 1922. évi június 13-án este 8 órakor rendkívüli közgyűlést tart, amelyre az összes szövetségi birák megjelenését kérem. Targysorozat: *Gergely Aladár* szövetségi bíró felelőssége a BB külön fegyelmi bizottságának határozata ellen.

*Czitrom Márton* marosvásárhelyi gyakorló bíró azon bejelentését, hogy a „Kadimah” intézőségéről lemondott, a Bizottság tudomásul vette.

A Birák Bizottsága 1922. évi június hó 1-én tartott ülésén, konkrét esetből kifolyólag a következő döntést hozta: Mindama szövetségi bírók, akik egyesületi tagok és az egyesületből bármely okból kilépnek, volt egyesületünknek a Birák Bizottságának történet bejelentés napjától számított 1 (egy) évig semminemű mérkőzést (még szükségbíróként) sem vezethetnek.

Adorján Ödön  
BB elnök.

## Az atlétikai szakosztály hivatalos közleményei:

A Comitetul Regional május 28-iki ülésén elhatározta, hogy mindazon ifjusági versenyzők, akik seniorok ( felnőttek) közt indultak, ezután ifjusági versenyben újból indulhatnak, ha a korhatárt túl nem haladták, tehát indulhat minden 1904-ben vagy később született atléta. A Comitetul Regionalt ezen határozatra az indította, hogy az ifjusági versenyzők eddig kényszerűségből, — más versenyek hiányában — indultak a seniorok közt. Ezután azonban szigorúan illos ifjuságiaknak seniorok közt indulni.

dr. Somodi István,  
atlétikai szakosztály vezetője.

## Fekete lista

Auspitz Sándor (MTK), MTK, Hirsch IV. (Haggibbor), Vațianu II. (Universitatea) durva játékaért, Komáromi, Csipcsigán (Victoria) durva játékaért, Schultz (KAC).

## Legujabb

**Arad.** Az előző napi két vesztes és két győztes csapat játszott *AAC—AVTK (Temesvár) 3:2 (0:1)* bíró *Ernesz*.

**AMTE—Glória CFR 2:0** bíró *Kovács*. Az első félidő 10. percében az *AMTE* szabályos gólt ér. el. A 36. percben a bíró indokolatlan tizenegyest ítél az *AMTE* javára, mire a *Glória—CFR* levonul, majd ismét vissza jön a pályára hét emberrel. Az *AMTE* a tizenegyest a kapus kezébe rugja. A 43. percben még egy góllal az *AMTE*, mire *Stoffa* az *AMTE* centera a bírónak azt mondta: *minek játszuk ezt a kábarét tovább.* *Kovács* bíró erre azt felelte: *igazad van s lefűtyüli a mérkőzést.* (?) A közönség betódul a pályára és visszaköveteli a pénzt, mire a csapatok 2x30 perces barátságos mérkőzést játszottak *Markovits* bíró vezetésével, a barátságos mérkőzés eredménye: *Glória—CFR—AMTE 3:1 (1:0)* A körmérkőzés eredménye: 1. *AMTE* 2. *Glória—CFR* 3. *AAC* 4. *AVTK*. — s folytatása valószínűleg a szövetség előtt.

**Szatmár. Bihorul—Szatmári Törekvés 0:0**  
**Érmihályfalva. SzSE—ETK 2:0**

Felelős szerkesztő:  
NAGY LAJOS

Használjon mindig csak  
**HYGIEA**  
sósorszeszt  
Kapható minden jobb üzletben

Alaptőke 10 millió lei Tartaléktőke 5 millió lei

## Agricola Biztosító Intézet

Cluj (Strada N. Jorga 11.)

elfogad mindenféle élet-, baleset-, tűz- és jégkár elleni biztosításokat, valamint csoportos balesetbiztosítást.

Mérsékelt díjszabás mellett eszközli sportférriak, futballisták, atléták sportbaleset elleni biztosítását.

## MODERN KÖNYV- ÉS ZENEMŰ KERESKEDÉS

a világlrodalom legkiválóbb és legfrissebb alkotásainak, bel- és külföldi napilapok, folyóiratok, divatlapok és az összes sportlapok síb. stb. állandó nagy raktára a **FRIEDMANN HIRLAPIRODA** Cluj-Kolozsvár, Főter 26 szám.